

DIGITÁLNÍ DIKTAFON VN-8700PC VN-8600PC VN-8500PC

CS POKYNY

Děkujeme vám, že jste si zakoupili digitální diktafon Olympus.
Informace o správném a bezpečném používání tohoto produktu
naleznete v těchto pokynech k použití.
Uchovejte si je pro budoucí použití.

Aby bylo nahrávání úspěšné, doporučujeme
před použitím diktafonu otestovat funkci nahrávání a úroveň hlasitosti.

>> DÁREK PRO VÁS <<

Zaregistrujte si svůj výrobek na www.mujiolympus.cz
a získáte prodlouženou záruku 30 měsíců a další výhody.

Podrobný návod k tomuto výrobku najdete na přiloženém CD. V zájmu průběžného zdokonalování svých výrobků si společnost Olympus vyhrazuje právo aktualizací a změn v tomto návodu. Infolinka 800 167 777.



OLYMPUS IMAGING CORP.

Shinjuku Monolith, 3-1 Nishi-Shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo 163-0914, Japan. Tel. +81 (0)3-3340-2111
<http://www.olympus.com>

OLYMPUS EUROPA HOLDING GMBH

(Premises/Goods delivery) Wendenstrasse 14-18, 20097 Hamburg, Germany. Tel. +49 (0)40-237730
(Letters) Postfach 10 49 08, 20034 Hamburg, Germany.
<http://www.olympus-europa.com>

OLYMPUS C&S S.R.O.

Evropská 176, 160 41 Praha 6, info-linka pro technické dotazy: +420 800 167 777
www.olympus.cz

Pro zákazníky v Evropě



Značka „CE“ znamená, že produkt splňuje evropské požadavky na bezpečnost, zdraví, životní prostředí a ochranu zákazníka.



Tento symbol [přeškrtnutá popelnice s kolečky WEEE Annex IV] indikuje oddělený sběr elektronického odpadu v zemích EU. Nevyhazujte tento přístroj do běžného domovního odpadu. Pro likvidaci přístroje použijte systém sběru a recyklace odpadu ve své zemi.
Platí pro produkt: VN-8700PC/VN-8600PC/VN-8500PC



Tento symbol [přeškrtnutá popelnice s kolečky Directive 2006/66/EC Annex II] indikuje oddělený sběr elektronického odpadu v zemích EU. Nevyhazujte baterie do běžného domovního odpadu. Baterie likvidujte pomocí systému sběru a recyklace odpadu ve své zemi.

Úvod

- Obsah tohoto dokumentu se může v budoucnosti bez předchozího upozornění změnit. Chcete-li získat nejnovější informace o názvech výrobků a číslech modelů, kontaktujte oddělení podpory zákazníků.
- Obrázky displeje a diktafonu použité v této příručce byly pořízeny v průběhu vývoje zařízení a nemusí přesně odpovídat skutečnému produktu. Správnosti obsahu tohoto dokumentu byla věnována maximální péče. Pokud přesto naleznete nesrovnalosti, chybu nebo chybějící informaci, kontaktujte oddělení podpory zákazníků.
- Společnost Olympus nenese odpovědnost za poškození nebo jakékoli škody vzniklé v důsledku ztráty dat způsobené poruchou produktu, opravy provedené jiným subjektem než společností Olympus nebo autorizovaným servisním střediskem Olympus nebo z jiných důvodů.

Ochranné známky a registrované ochranné známky

- IBM a PC/AT jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti International Business Machines Corporation.
- Microsoft, Windows a Windows Media jsou registrované ochranné známky společnosti Microsoft Corporation.
- Macintosh je ochranná známka společnosti Apple Inc.
- Technologie zvukového kódování MPEG Layer-3 licencovaná společností Fraunhofer IIS a Thomson

Ostatní značky a názvy výrobků uvedené v této příručce jsou ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami příslušných vlastníků.

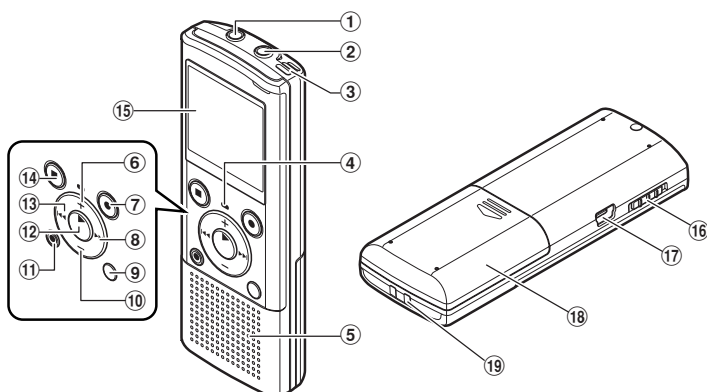
◆ Bezpečnostní opatření

Před používáním nového diktafonu si pozorně přečtěte tuto příručku, abyste se s ním naučili bezpečně a správně zacházet. Uchovejte tuto příručku na snadno přístupném místě pro budoucí použití.

- Varovné symboly upozorňují na důležité informace týkající se bezpečnosti. Abyste ochránili sebe a ostatní před zraněním nebo věcným poškozením, je důležité, abyste si vždy přečetli všechna předložená varování a informace.

Začínáme

◆ Popis částí

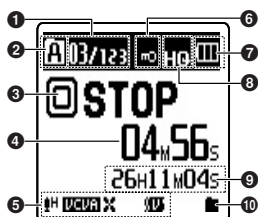


- | | | |
|----------------------------|--------------------------------|-----------------------|
| ① Konektor EAR (sluchátka) | ⑦ Tlačítko REC (●) (nahrávání) | ⑬ Tlačítko ◀◀ |
| ② Konektor MIC (mikrofon) | ⑧ Tlačítko ▶▶ | ⑭ Tlačítko STOP (■) |
| ③ Vestavěný mikrofon | ⑨ Tlačítko FOLDER/INDEX/SCENE | ⑮ Displej (panel LCD) |
| ④ Indikátor nahrávání | ⑩ Tlačítko – | ⑯ Přepínač POWER/HOLD |
| ⑤ Vestavěný reproduktor | ⑪ Tlačítko ERASE | ⑰ Konektor USB |
| ⑥ Tlačítko + | ⑫ Tlačítko ▶ OK/MENU | ⑱ Kryt baterií |
| | | ⑲ Otvor na poutko |

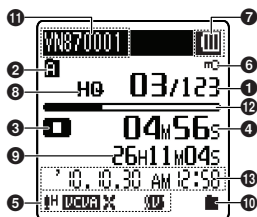
Displej (panel LCD):

Velikost znaků zobrazovaných na displeji je možné změnit. (další informace naleznete v části „Font Size (Velikost písma)“ str. 13)

Položka [Font Size] je nastavena na možnost [Large].



Položka [Font Size] je nastavena na možnost [Small].

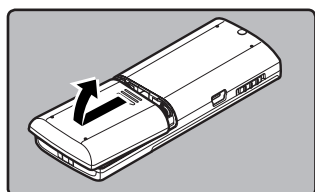


- | | | | |
|--|--|--|--|
| ① Číslo aktuálního souboru/celkový počet nahraných souborů ve složce | ④ V režimu nahrávání: Uplynulý čas nahrávání
V režimu přehrávání: Uplynulý čas přehrávání | ⑦ Indikátor baterií | ⑪ Název souboru*2 |
| ② Indikátor složky | ⑤ [H] Indikátor citlivosti mikrofону
[VCVA] Indikátor VCVA
[LC] Indikátor filtru Low Cut | ⑧ Indikátor režimu nahrávání | ⑫ V režimu nahrávání: Lišta s indikátorem zbývajících paměti*2
V režimu nahrávání nebo po zastavení diktafonu: Lišta s indikátorem stavu přehrávání*2 |
| ③ Indikátor stavu diktafonu | ⑥ Indikátor zámku souboru | ⑨ V režimu nahrávání: Zbývajících čas nahrávání
V režimu nahrávání nebo po zastavení diktafonu: Délka souboru | ⑬ Datum a čas nahrávání*2 |
| | ⑦ Indikátor baterií | ⑩ Indikátor režimu přehrávání | |

*1 Pouze u modelů VN-8700PC/VN-8600PC.

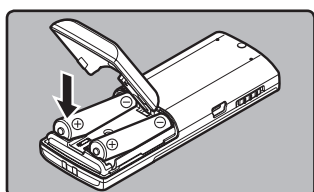
*2 Tato položka se zobrazuje, pouze je položka [Font Size] nastavena na možnost [Small].

◆ Vložení baterií

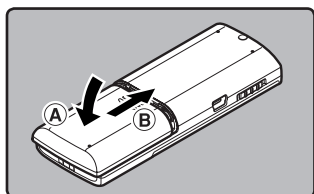


① Lehce zatlačte na šipku a posunutím otevřete kryt baterií.

- V tomto diktafonu nepoužívejte manganové baterie.
- Před výměnou baterií zastavte diktafon. Při vyjmutí baterií v průběhu používání diktafonu může dojít k závadě, například poškození souboru apod.



2 Vložte alkalické baterie velikosti AAA, dbejte přitom na správnou orientaci pólů ⊕ a ⊖.



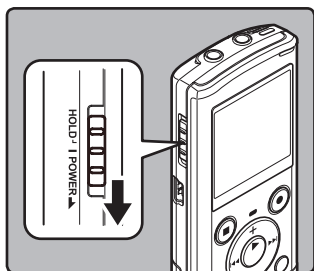
3 Zavřete úplně kryt baterií tak, že jej nejprve stisknete ve směru **A** a následně zasunete ve směru **B**.

Indikátor baterií:

Zobrazí-li se na displeji symbol [], co nejdříve baterie vyměňte. Je-li baterie příliš slabá, na displeji se zobrazí symbol [] a zpráva [Battery Low] a diktafon se vypne.

- Nebudete-li diktafon delší dobu používat, baterie vyjměte.
- Při výměně baterií doporučujeme používat alkalické baterie AAA nebo dobíjecí baterie Ni-MH značky Olympus.

◆ Zapnutí/vypnutí napájení



Zapnutí napájení:

Když je diktafon vypnutý, posuňte přepínač **POWER/HOLD** ve směru naznačeném šipkou.

- Displej se rozsvítí a zapne se napájení.

Vypnutí napájení:

Posuňte přepínač **POWER/HOLD** ve směru naznačeném šipkou na 1 sekundu nebo déle.

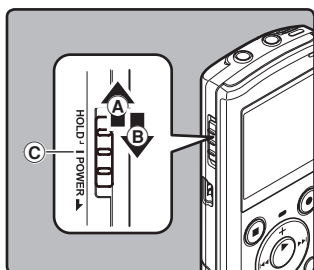
- Displej zhasne a napájení se vypne.
- Funkce obnovení uchová informace o místě skončení, než se vypne napájení.

Režim úspory energie

Je-li diktafon po zapnutí zastaven nebo se nepoužívá po dobu 5 minut, přejde do pohotovostního (úsporného) režimu a displej se vypne.

- Chcete-li ukončit pohotovostní režim a zapnout displej, stiskněte libovolné tlačítko.

◆ HOLD



Nastavení diktafonu do režimu blokování tlačítek (HOLD) (A):

Posuňte přepínač **POWER/HOLD** do polohy **blokování tlačítek (HOLD)**.

- Když se na displeji zobrazí zpráva [Hold] (blokování tlačítek), diktafon je nastaven do režimu blokování tlačítek (HOLD).

Ukončení režimu blokování tlačítek (HOLD) (B):

Posuňte přepínač **POWER/HOLD** do polohy **C**.

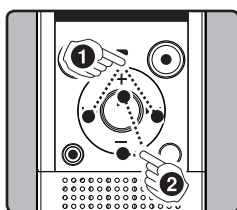
Poznámky:

- Stisknete-li v režimu blokování tlačítek (HOLD) jakékoli tlačítko, zobrazí se na 2 sekundy hodiny, ale diktafon neprovede požadovanou akci.
- Je-li režim HOLD nastaven v průběhu přehrávání nebo nahrávání, ovládání diktafonu bude vypnuto, ale přehrávání nebo nahrávání se nezastaví. K zastavení dojde teprve tehdy, když se přehrávání dostane na konec, nebo (v případě nahrávání) když se zaplní paměť.

◆ Nastavení času a data [Time & Date]

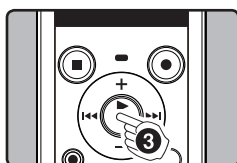
Nastavíte-li na začátku datum a čas, uloží se automaticky ke každému nahranému souboru informace o čase, kdy byl nahrán. Počáteční nastavení data a času umožní snadnější správu souborů.

Při první instalaci a po každé výměně baterií bude blikat údaj „Hour“.



1 Stiskněte tlačítko ►►► nebo ◀◀◀ a vyberte položku, kterou chcete nastavit.

- Blikajícím kurzorem vyberte položku z možností hodina, „hour“, minuta, „minute“, rok, „year“, měsíc, „month“ a den, „day“.



2 Nastavení provedte pomocí tlačítka + nebo –.

- Stejným postupem pomocí tlačítek ►►► a ◀◀◀ zvolte další položku a pomocí tlačítek + nebo – proveďte nastavení.
- Při nastavování hodin a minut můžete pomocí tlačítka **FOLDER/INDEX/SCENE** zvolit 12hodinové nebo 24hodinové zobrazení.
- Během nastavení můžete stisknutím tlačítka **FOLDER/INDEX/SCENE** zvolit pořadí zobrazení „month“, „day“ a „year“.

3 Stisknutím tlačítka ► OK/MENU dokončete nastavení.

- Hodiny se spustí od nastaveného data a času. Stiskněte tlačítko ► OK/MENU podle časového signálu.
- Je-li diktafon zastaven, stisknutím a přidržením tlačítka **STOP** (■) zobrazíte obrazovku [Time & Date] a [Remain].

Změna času a data

V nabídce na obrazovce [Device Menu] vyberte možnost [Time & Date]. (další informace naleznete v částech „Nastavení nabídky“ str. 9 a „Time & Date (Čas a datum)“ str. 14)

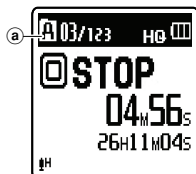
◆ Informace o složkách

Diktafon má k dispozici pět složek: [A], [B], [C], [D] a [E]. Chcete-li změnit výběr složky, stiskněte tlačítko **FOLDER/INDEX/SCENE** ve chvíli, kdy je diktafon zastaven.

Ⓐ Indikátor složky

Poznámka:

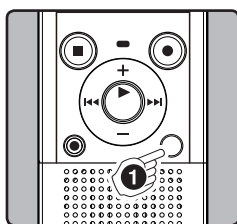
- V každé složce může být uloženo až 200 souborů.



Informace o nahrávání

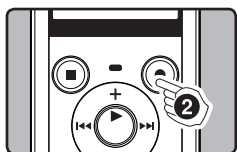
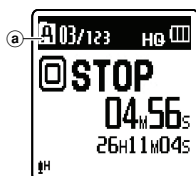
◆ Nahrávání

Před zahájením nahrávání zvolte složku mezi [A] až [E]. Do těchto pěti složek můžete rozdělit nahrávky podle jejich druhu. Složka [A] může například obsahovat osobní informace a složku [B] můžete vyhradit pro uchovávání obchodních informací.



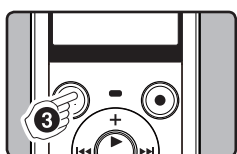
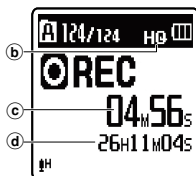
1 Pomocí tlačítka FOLDER/INDEX/SCENE zvolte požadovanou složku.

- Ⓐ Indikátor složky
- Nejnovější zvuková nahrávka bude uložena jako poslední soubor ve vybrané složce.



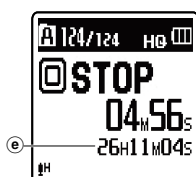
2 Stisknutím tlačítka REC (●) zahájíte nahrávání.

- Natočte mikrofon směrem ke zdroji, z něž má být zvuk nahráván.
- Ⓑ Režim nahrávání/
- Ⓒ Uplynulý čas nahrávání/
- Ⓓ Zbývajících čas nahrávání
- [Rec Mode] (Režim nahrávání) nelze měnit v pohotovostním režimu nahrávání nebo během nahrávání. Tuto konfiguraci proveďte, když je diktafon zastaven.



3 Stisknutím tlačítka STOP (■) ukončete nahrávání.

- Ⓔ Délka souboru

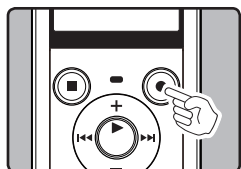


Poznámka:

Pouze u modelů VN-8700PC/VN-8600PC

- Pokud je nahrávání prováděno ve stereofonních režimech ([192 kbps] nebo [128 kbps]), při použití vestavěného mikrofonu půjde o monofonní nahrávání a záznam bude zachycen rovnoměrně levým (Lch) i pravým (Rch) kanálem.

◆ Pozastavení



Pokud diktafon právě nahrává, stiskněte tlačítko REC (●).

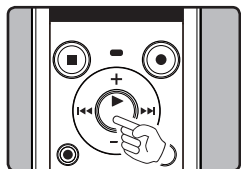
- Ponecháte-li diktafon v režimu „Rec Pause“ po dobu 60 minut, nahrávání se přeruší.

Obnovení nahrávání:

Stiskněte znovu tlačítko REC (●).

- Nahrávání bude pokračovat od momentu, kdy bylo přerušeno.

◆ Rychlá kontrola nahraného obsahu



Pokud diktafon právě nahrává, stiskněte tlačítko ► OK/MENU.

- Zastavte nahrávání a soubor, který jste právě nahráli, se přehraje.

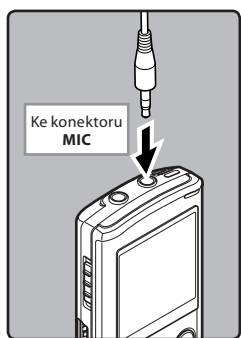
◆ Citlivost mikrofonu

Citlivost mikrofonu lze přizpůsobit konkrétním potřebám nahrávání.

V nabídce na obrazovce [Rec Menu] vyberte možnost [Mic Sense].

(další informace naleznete v částech „Nastavení nabídky“ str. 9 a „Mic Sense (Citlivost mikrofonu)“ str. 11)

◆ Nahrávání z externího mikrofonu nebo z jiných zařízení



Zvuk můžete nahrávat také z externího mikrofonu nebo z jiných zařízení, která k diktafonu připojíte. Následujícím způsobem připojte zařízení, které chcete používat.

- Zařízení nepřipojujte ani neodpojujte, pokud diktafon právě nahrává.

Nahrávání s externím mikrofonem:

Připojte externí mikrofon do konektoru MIC na diktafonu.

Poznámky:

- Pokud je do konektoru MIC na diktafonu připojen externí mikrofon, vestavěný mikrofon nebude aktivní.
- Je možné použít také mikrofony podporované doplňkovým napájením.
- Pokud se používá externí stereofonní mikrofon, když je režim [Rec Mode] nastaven na monofonní režim nahrávání, bude se zvuk nahrávat pouze do levého kanálu*.
- Pokud se používá externí monofonní mikrofon, když je režim [Rec Mode] nastaven na stereofonní režim nahrávání, bude se zvuk nahrávat pouze s mikrofonem levého kanálu*.

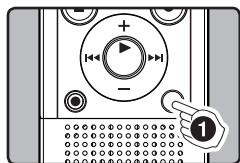
* Pouze u modelů VN-8700PC/VN-8600PC

Poznámky:

- Aby byl spolehlivě zachycen i začátek záznamu, spusťte nahrávání, teprve až se rozsvítí displej a indikátor nahrávání.
- Je-li zbývající doba nahrávání méně než 60 sekund, začne indikátor nahrávání blikat. Zkrátí-li se doba nahrávání na 30 nebo 10 sekund, indikátor bude blikat rychleji.
- Pokud již nelze pokračovat v nahrávání, zobrazí se zpráva [Folder Full]. Vyberte jinou složku nebo před nahráváním odstraňte nepotřebné soubory.
- [Memory Full] se zobrazí, zaplní-li se kapacita paměti. Před dalším nahráváním vymažte některé nepotřebné soubory.
- Po připojení externího zařízení proveďte testovací nahrávání a následně upravte výstupní hlasitost tohoto zařízení.
- Upravíte-li různá nastavení diktafonu týkající se přehrávání, změní se rovněž výstupní zvukový signál vysílaný z konektoru sluchátek (EAR).

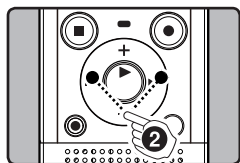
Informace o přehrávání

◆ Přehrávání

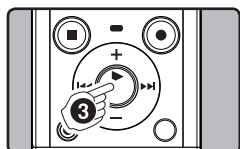


- 1 Pomocí tlačítka FOLDER/INDEX/SCENE zvolte požadovanou složku.**

(a) Indikátor složky

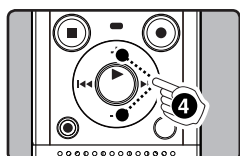
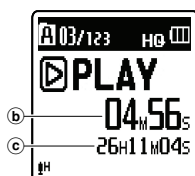


- 2 Pomocí tlačítka ►►► nebo ◀◀◀ zvolte soubor, který chcete přehrát.**



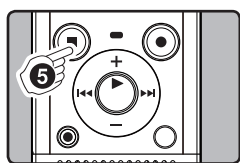
- 3 Stisknutím tlačítka ► OK/MENU spustíte přehrávání.**

(b) Uplynulý čas přehrávání/
(c) Délka souboru



- 4 Stisknutím tlačítka + nebo – nastavíte požadovanou hlasitost pro poslech.**

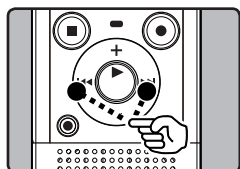
• Hlasitost lze nastavit na hodnotu v rozmezí [00] až [30].



- 5 Stisknutím tlačítka STOP (■) zastavíte přehrávání v jakémkoli místě.**

• Tímto způsobem pozastavíte přehrávání souboru. Pokud je zapnuta funkce obnovy, místo skončení bude uloženo i po vypnutí napájení. Při následném zapnutí napájení bude přehrávání pokračovat od uloženího místa skončení.

◆ Převíjení vpřed a vzad



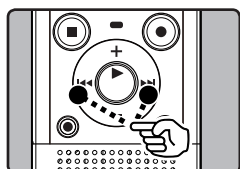
- Je-li diktafon zastaven, stiskněte a přidržte tlačítko ►►► nebo tlačítko ◀◀◀.**

• Po uvolnění tlačítka se přehrávání zastaví. Stisknutím tlačítka ► OK/MENU spustíte přehrávání v místě, kde bylo pozastaveno.

- Je-li diktafon v režimu přehrávání, stiskněte a přidržte tlačítko ►►► nebo tlačítko ◀◀◀.**

• Po uvolnění tlačítka se obnoví normální přehrávání.
• Je-li uprostřed souboru vložena indexová nebo časová značka, diktafon se v tomto místě zastaví.
• ►►►: Diktafon se zastaví, až dosáhne konce souboru. Stisknutím tlačítka ►►► pokračujte v převíjení od začátku následujícího souboru.
• ◀◀◀: Diktafon se zastaví, až dosáhne začátku souboru. Stisknutím tlačítka ◀◀◀ pokračujte v převíjení od konce předcházejícího souboru.

◆ Vyhledání začátku souboru



- Pokud diktafon právě přehrává nebo je zastaven, stiskněte tlačítko ►►►.**

• Diktafon se nastaví na začátek následujícího souboru.

- Je-li diktafon v režimu přehrávání, stiskněte tlačítko ◀◀◀.**

• Diktafon se nastaví na začátek aktuálního souboru.

- Je-li diktafon zastaven, stiskněte tlačítko ◀◀◀.**

• Diktafon se nastaví na začátek předchozího souboru. Pokud byl diktafon zastaven uprostřed souboru, vrátí se na začátek tohoto souboru.

- Je-li diktafon v režimu přehrávání, stiskněte tlačítko ◀◀◀ dvakrát.**

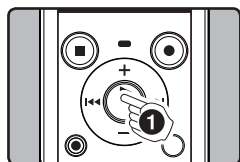
• Diktafon se nastaví na začátek předchozího souboru.

Poznámky:

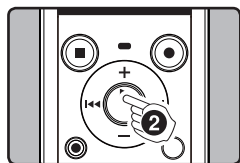
- Když přeskočíte na začátek souboru při přehrávání, spustí se přehrávání na pozici indexové nebo časové značky. Pokud tuto akci provádíte, když je diktafon zastaven, indexová a časová značka se přeskočí.
- Když je položka [Skip Space] nastavena na jinou možnost než [File Skip], diktafon přeskočí o stanovený čas dopředu/dozadu a potom se spustí přehrávání.

◆ Změna rychlosti přehrávání

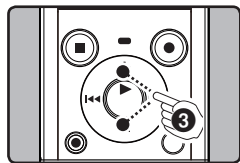
Rychlost přehrávání souboru je možné nastavit od poloviční po dvojnásobnou. Rychlost změňte podle potřeby, jako je poslech obsahu jednání ve velké rychlosti nebo kontrola míst, která jste nezachytili v jazykové lekci, při nízké rychlosti.



- 1 Stisknutím tlačítka ► OK/MENU spustíte přehrávání.**



- 2 Je-li diktafon v režimu přehrávání, stisknutím tlačítka ► OK/MENU otevřete nastavení rychlosti přehrávání.**



- 3 Stisknutím tlačítka + nebo – upravte rychlost přehrávání.**

- [x1.0 Play] (Normální přehrávání)
Přehrávání probíhá normální rychlostí.
- [x0.5 Play] – [x0.9 Play] (Pomalé přehrávání)
Přehrávání se zpomalí.
- [x1.1 Play] – [x2.0 Play] (Rychlé přehrávání)
Přehrávání se zrychlí.

- 4 Stisknutím tlačítka ► OK/MENU dokončete nastavení.**

- Po 3 vteřinách budou změny uloženy a na displeji záznamníku se objeví původní obrazovka.

Změněná rychlost přehrávání bude zachována i po zastavení přehrávání. Následující přehrávání bude probíhat při této rychlosti.

Poznámka:

- Stejně jako v normálním režimu přehrávání můžete i v režimu pomalého a rychlého přehrávání přehrávání zastavit, přejít na začátek či konec souboru nebo vložit indexovou značku.

◆ Přehrávání s použitím sluchátek



Sluchátka pro poslech můžete připojit do zásuvky EAR na diktafonu.

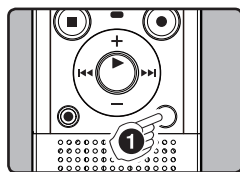
- Používáte-li sluchátka, reproduktor diktafonu bude odpojen.

Poznámky:

- Abyste předešli podráždění ucha, nasadte si sluchátka až po snížení hlasitosti.
- Použítte-li přehrávání do sluchátek, nezvyšujte příliš hlasitosti. Může to způsobit poškození sluchu a snížit schopnost slyšení.

◆ Vkládání indexové nebo časové značky

Použijete-li indexové a časové značky, můžete pomocí rychlého převíjení vpřed či vzad a vyhledávání v souborech snadno vyhledat místo, které chcete poslouchat. Indexové značky nelze vkládat do souborů vytvořených v jiných přístrojích, než je tento diktafon; místo nich však lze použít časové značky, které slouží k dočasnému označení požadovaného místa. Časové značky jsou dočasná označení. Při přechodu na jiný soubor nebo připojení diktafonu k počítači se automaticky smažou.

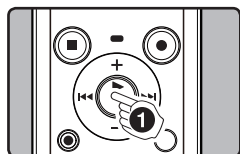


- 1 Pokud je diktafon v režimu nahrávání či přehrávání, stiskněte tlačítko FOLDER/INDEX/SCENE.**

- Poté, co bude indexová nebo časová značka umístěna, nahrávání nebo přehrávání bude pokračovat, abyste stejným způsobem mohli vložit indexové nebo časové značky na jiná umístění.

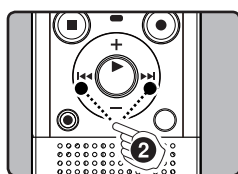


Smazání indexové nebo časové značky:

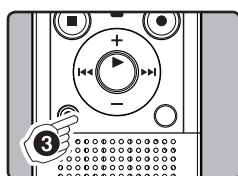


- 1 Vyhledejte indexovou nebo časovou značku, kterou chcete odstranit.**





- 2 Stisknutím tlačítka ►►I nebo I◄◄ vyberte indexovou nebo časovou značku, kterou chcete odstranit.**



- 3 Jakmile se na displeji zobrazí indexové nebo časové číslo (zůstane zobrazené přibližně 2 sekundy), stiskněte tlačítko ERASE.**



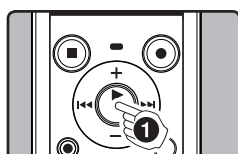
- Indexová nebo časová značka bude smazána.
- Indexová nebo časová čísla se po smazání značky automaticky posunou nahoru.

Poznámky:

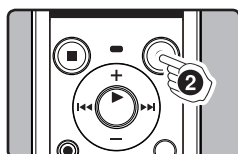
- Do souboru lze vložit až 16 indexových a časových značek. Pokud se pokusíte vložit více než 16 indexových nebo časových značek, pro indexové značky se zobrazí zpráva [Index Full] a pro časové značky se zobrazí zpráva [Temp Mark Full].
- U uzamčených souborů nelze indexové a časové značky vkládat ani odstraňovat.

◆ Zahájení opakovaného přehrávání segmentů

Tato funkce umožňuje opakované přehrávání části souboru, který je právě přehráván.

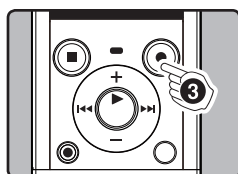


- 1 Stisknutím tlačítka ► OK/MENU spustíte přehrávání.**



- 2 V místě, kde má opakované přehrávání začínat, stiskněte tlačítko REC (●).**

- Bliká-li symbol [A], převíjení lze provádět stejně jako při normálním přehrávání a je možné rychle přejít až na koncovou pozici.
- Když dosáhne konce souboru, zatímco bliká symbol [A], stane se toto místo koncovou pozicí a zahájí se opakované přehrávání.



- 3 Znovu stiskněte tlačítko REC (●) v místě, v němž má opakované přehrávání končit.**

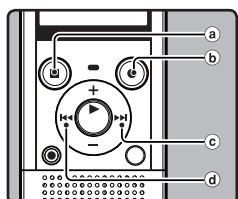
- Diktafon bude opakovaně přehrávat segment, dokud opakované přehrávání nezrušíte.



Poznámka:

- Stejně jako v normálním režimu přehrávání je při opakovaném přehrávání segmentu možné změnit rychlost přehrávání. Je-li během opakovaného přehrávání segmentu vložena nebo odstraněna indexová nebo časová značka, opakované přehrávání segmentu bude zrušeno a obnoví se normální režim přehrávání.

Zrušení funkce opakovaného přehrávání segmentu:

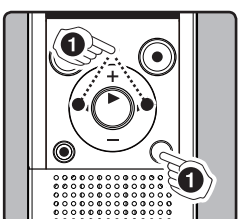


Stiskem kteréhokoli z následujících tlačítek ukončíte opakované přehrávání segmentu.

- a Stiskněte tlačítko STOP (■).
- b Stiskněte tlačítko REC (●).
- c Stiskněte tlačítko ►►I.
- d Stiskněte tlačítko I◄◄.

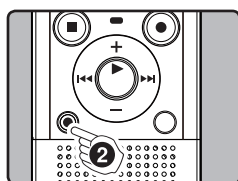
◆ Mazání

Vybraný soubor lze ze složky smazat. Všechny soubory ve složce lze vymazat současně.

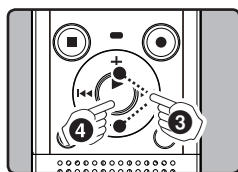


- 1 Vyberte složku nebo soubor, který chcete vymazat.**



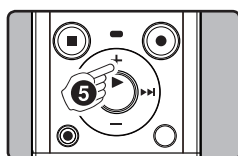


2 Je-li diktafon zastaven, stiskněte tlačítko **ERASE**.

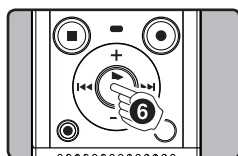


3 Stisknutím tlačítka **+** nebo **-** vyberte možnost **[Erase in Folder]** nebo **[File Erase]**.

4 Stiskněte tlačítko **▶ OK/MENU**.



5 Stisknutím tlačítka **+** zvolte položku **[Start]**.



6 Stiskněte tlačítko **▶ OK/MENU**.

- Na displeji se zobrazí zpráva **[Erase!]** a mazání se spustí.
- **[Erase Done]** se zobrazí po smazání souboru. Číslo souborů se automaticky přeřadí.



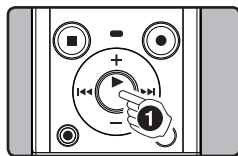
Poznámky:

- Uzamčené soubory a soubory určené pouze pro čtení nelze smazat.
- Pokud není žádná akce vybrána do 8 sekund, diktafon se opět zastaví.
- Zpracování může trvat déle než 10 sekund. Během této doby nikdy nevýměňte baterie, protože by mohlo dojít k poškození dat. Rovněž je vhodné vyměnit baterie za nové, chcete-li mít jistotu, že v průběhu zpracovávání dat nedojde k jejich vybití.
- Pomocí diktafonu nelze mazat složky.

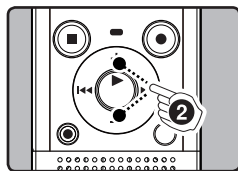
Nastavení nabídky

◆ Postup nastavení nabídky

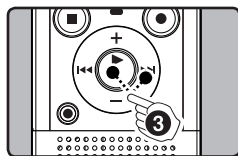
Položky nabídek jsou rozříděny tak, aby bylo možné rychle nastavit požadovanou položku. Následujícím způsobem můžete nastavit každou položku nabídky.



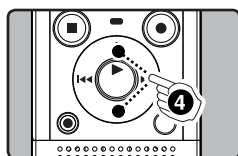
1 Je-li diktafon zastaven nebo v režimu přehrávání či nahrávání, stiskněte tlačítko **▶ OK/MENU** a přidržte jej po dobu jedné sekundy nebo déle.



2 Stisknutím tlačítka **+** nebo **-** přejděte k položce, kterou chcete změnit.

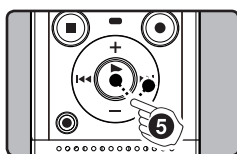


3 Stisknutím tlačítka **▶ OK/MENU** nebo tlačítka **▶▶** přesuňte kurzor na položku, kterou chcete nastavit.



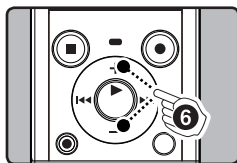
4 Stisknutím tlačítka **+** nebo **-** přejděte k položce, kterou chcete nastavit.



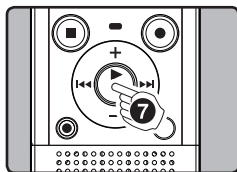
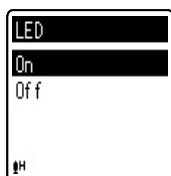


5 Stiskněte tlačítko ►OK/MENU nebo tlačítko ►►I.

- Rozbalení zvolené položky.

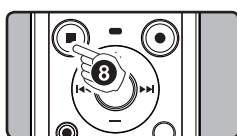


6 Stisknutím tlačítka + nebo – změňte nastavení.



7 Stisknutím tlačítka ►OK/MENU dokončete nastavení.

- Zpráva na obrazovce vás informuje o použití nastavení.
- Stisknutím tlačítka ◀◀◀ (bez tlačítka ►OK/MENU) zrušíte nastavení a vrátíte se na předchozí obrazovku.



8 Stisknutím tlačítka STOP (■) zavřete obrazovku s nabídkou.

- Pokud během záznamu či přehrávání vstoupíte do menu a stisknete tlačítko ◀◀◀, umožní vám to vrátit se na předchozí obrazovku aniž byste přerušili záznam či přehrávání.

Poznámky:

- Pokud během práce s nabídkou ponecháte diktafon 3 minuty v nečinnosti, aniž byste nastavili zvolenou položku, diktafon se zastaví.
- Pokud do nabídky vstoupíte během nahrávání nebo přehrávání a 8 sekund nestisknete žádné tlačítko, nabídka bude zavřena.

◆ File Menu (Nabídka File)

Erase Lock (Ochrana proti vymazání)

Uzamčením souboru předejdete nechtěnému smazání důležitých dat. Při mazání všech souborů ve složce nebudou uzamčené soubory smazány.

1 V nabídce na obrazovce [File Menu] vyberte možnost [Erase Lock].

Ve výběru nabídky:

- [On]: Uzamknutí souboru a zamezení jeho smazání.
- [Off]: Odemknutí souboru a povolení jeho smazání.

(a) Indikátor zámku souboru



File Divide (Rozdělování souborů)

(pouze u modelů VN-8700PC/VN-8600PC)

Soubory s velkými kapacitami nebo dlouhými nahrávacími časy je možné rozdělit, aby je bylo snazší spravovat a upravovat.

- 1 Vyberte soubor, který chcete rozdělit.
- 2 Spusťte přehrávání nebo rychlé převíjení vpřed a zastavte přehrávání v místě pro rozdělení.
- 3 V nabídce na obrazovce [File Menu] vyberte možnost [File Divide].
- 4 Stiskněte tlačítko + a vyberte položku [Start]. Poté stiskněte tlačítko ►OK/MENU.

- [Dividing!] se zobrazí a spustí se rozdělování souboru. Rozdělování je dokončeno po zobrazení zprávy [File divide completed].



Poznámky:

- Rozdělovat lze pouze soubory MP3 nahrané pomocí tohoto diktafonu.
- Diktafon nemůže rozdělit soubor, pokud počet souborů ve složce překročí 198.
- Není možné rozdělit uzamčené soubory.
- Po rozdělení souboru bude první část souboru přejmenována na [File name_1.MP3] a druhá část na [File name_2.MP3].
- Pokud má soubor mimořádně krátký čas nahrávání, není možné jej rozdělit, ani když se jedná o soubor MP3.
- Během rozdělování souboru nevyjímejte baterii. Mohlo by dojít k poškození dat.

Property (Vlastnost)

Před vstupem do této nabídky vyberte soubory, o kterých chcete získat informace.

1 V nabídce na obrazovce [File Menu] vyberte možnost [Property].

Na displeji se zobrazí položky [Name] (Název souboru), [Date] (Časová známka), [Size] (Velikost souboru) a [Bit Rate] (Formát souboru).



◆ Rec Menu (Nabídka Rec)

Mic Sense (Citlivost mikrofonu)

Citlivost mikrofonu (vestavěného nebo externího) lze přizpůsobit konkrétním potřebám nahrávání.

- 1 V nabídce na obrazovce [Rec Menu] vyberte možnost [Mic Sense].

Ve výběru nabídky:

- [High]: Vysoká citlivost nahrávání vhodná pro konference s velkým počtem účastníků a nahrávání zvuku z velké vzdálenosti nebo při nízké hlasitosti.
- [Low]: Standardní citlivost mikrofonu vhodná pro diktáty.

Ⓐ Indikátor citlivosti mikrofonu

Poznámky:

- Chcete-li čistě nahrát hlas mluvčího, nastavte položku [Mic Sense] na hodnotu [Low] a během nahrávání držte vestavěný stereofonní mikrofon diktafonu u úst mluvčího (5 až 10 cm).
- Je-li položka [Rec Scene] nastavena na jinou možnost než [Off], funkce [Mic Sense] není dostupná. Pokud chcete tuto funkci používat, nastavte položku [Rec Scene] na možnost [Off].



Rec Mode (Režim nahrávání)

Vedle stereofonního* a monofonního záznamu je k dispozici také záznam s prioritou zvukové kvality a záznam s prioritou času nahrávání. Vyberte režim nahrávání, který vyhovuje vašim požadavkům.

* Pouze u modelů VN-8700PC/VN-8600PC.

- 1 V nabídce na obrazovce [Rec Menu] vyberte možnost [Rec Mode].

Ve výběru nabídky:

Pokud je vybrán režim [MP3]* (stereofonní/monofonní):

[192 kbps] (stereofonní), [128 kbps] (stereofonní), [48 kbps] (monofonní)

Pokud je vybrán režim [WMA] (monofonní):

[HQ] (záznam zvuku ve vysoké kvalitě), [SP] (standardní záznam), [LP] (dlouhý záznam)

* Pouze u modelů VN-8700PC/VN-8600PC

Ⓐ Indikátor režimu nahrávání

Poznámky:

- Aby byl spolehlivě zachycen i začátek záznamu, spusťte nahrávání, teprve až se rozsvítí displej a indikátor nahrávání.
- Aby byly schůze či přednášky nahrány čistě, vyberte u položky v [Rec Mode] jinou možnost než [LP].
- Používáte-li externí monofonní mikrofon, když je režim [Rec Mode] nastaven na stereofonní režim nahrávání, bude se zvuk nahrávat pouze s mikrofonem levého kanálu (Pouze u modelů VN-8700PC/VN-8600PC).
- Je-li položka [Rec Scene] nastavena na jinou možnost než [Off], funkce [Rec Mode] není dostupná. Pokud chcete tuto funkci používat, nastavte položku [Rec Scene] na možnost [Off].



Low Cut Filter (Filtr Low Cut)

Diktafon obsahuje filtr Low Cut, který dokáže potlačit nízkofrekvenční zvuky a poskytuje čistší zvukové nahrávky. Tato funkce redukuje šum z klimatizace, projektorů a jiné podobné rušivé zvuky.

- 1 V nabídce na obrazovce [Rec Menu] vyberte možnost [Low Cut Filter].

Ve výběru nabídky:

- [On]: Zapnutí filtru Low Cut.
- [Off]: Vypnutí této funkce.

Ⓐ Indikátor filtru Low Cut

Poznámka:

- Je-li položka [Rec Scene] nastavena na jinou možnost než [Off], funkce [Low Cut Filter] není dostupná. Pokud chcete tuto funkci používat, nastavte položku [Rec Scene] na možnost [Off].



VCVA

Jakmile mikrofon zaznamená, že hlasitost zvuku dosáhla přednastavenou hodnotu hlasitosti, vestavěná funkce hlasové aktivace nahrávání (VCVA) automaticky zahájí nahrávání a ukončí je, jakmile úroveň hlasitosti klesne. Funkce hlasové aktivace nahrávání (VCVA) prodlužuje délku záznamu a šetří paměť tím, že během dlouhých pauz přerušuje nahrávání. Následkem toho je přehrávání efektivnější.

- 1 V nabídce na obrazovce [Rec Menu] vyberte možnost [VCVA].

Ve výběru nabídky:

- [On]: Zapnutí funkce VCVA.
- [Off]: Vypnutí této funkce. Nahrávání bude pokračovat v normálním režimu.

Ⓐ Indikátor VCVA

Nastavení úrovně zahájení/ukončení aktivace:

Pokud je okolní zvuk hlasitý, lze upravit počáteční citlivost automatického řízení úrovně hlasu (VCVA) s ohledem na vnější podmínky nahrávání.

- 1 Stisknutím tlačítka REC (●) spusťte záznam.

- Pokud je hlasitost zvuku nižší než přednastavená hodnota hlasitosti, zastaví se automaticky nahrávání po cca 1 sekundě a na displeji se zoblíká symbol [Standby]. Indikátor nahrávání svítí, když je spuštěno nahrávání, a bliká, když je nahrávání pozastaveno.



2 Stisknutím tlačítek ►►I nebo I◄◄ nastavte úroveň zahájení/ukončení aktivace.

- Úroveň automatického řízení úrovně hlasu (VCVA) lze nastavit na 15 různých hodnot.
- Čím vyšší je hodnota, tím větší je citlivost diktafonu na zvuky. V případě nastavení nejvyšší hodnoty spustí nahrávání i ten nejslabší zvuk.



Poznámky:

- Úroveň zahájení/ukončení aktivace se liší v závislosti na zvoleném režimu citlivosti mikrofonu.
- Pokud není úroveň spuštění nastavena do dvou sekund, displej se vrátí k předchozí obrazovce.
- Aby bylo nahrávání úspěšné, doporučuje se provést předem zkoušku a dodatečnou úpravu úrovně zahájení/ukončení aktivace.
- Je-li položka [Rec Scene] nastavena na jinou možnost než [Off], funkce [VCVA] není dostupná. Pokud chcete tuto funkci používat, nastavte položku [Rec Scene] na možnost [Off].

Rec Scene

Nastavení nahrávání je možné vybrat ze šablon [Memo], [Meeting] a [Conference] tak, aby vyhovovalo scéně či situaci nahrávání. Můžete také uložit nastavení nahrávání podle vlastního výběru.

1 V nabídce na obrazovce [Rec Menu] vyberte možnost [Rec Scene].

2 Stiskněte tlačítko + nebo – a vyberte položku, kterou chcete nastavit. Poté stiskněte tlačítko ►OK/MENU nebo tlačítko ►►I.



Ve výběru nabídky:

Pokud je vybraná možnost [Scene Select]:

Stisknutím tlačítka + nebo – vyberte scénu nahrávání, kterou chcete nastavit, a stiskněte tlačítko ►OK/MENU.

[Off]: Vypnutí této funkce.

[Memo]: Nastavení vhodné pro diktáty

[Meeting]: Nastavení vhodné k nahrávání schůzí

[Conference]: Nastavení vhodné k nahrávání seminářů s malým počtem účastníků

[User Setting]: Nahrávání s nastaveními nabídek uloženými funkcí [Scene Save]



(a) Indikátor scény nahrávání

Pokud je vybraná možnost [Scene Save]:

Stiskněte tlačítko ►OK/MENU.

- Aktuální nastavení nabídky [Rec Menu] je možné uložit v položce [User Setting].

- Chcete-li změnit volbu [Rec Scene], stisknutím a přidržením tlačítka FOLDER/INDEX/SCENE po dobu alespoň jedné sekundy při zastavení diktafonu se vrátíte na obrazovku [Scene Select].



Poznámka:

- Je-li položka [Rec Scene] nastavena na jinou možnost než [Off], nastavení nabídky pro nahrávací funkce nebudou dostupná. Pokud chcete tyto funkce používat, nastavte položku [Rec Scene] na možnost [Off].

◆ Play Mode (Nabídky Play)

Voice Filter (Hlasový filtr) (pouze u modelů VN-8700PC/VN-8600PC)

Diktafon je vybaven funkcí hlasového filtru (Voice Filter), která slouží k eliminaci nízkých a vysokých frekvencí během normálního, rychlého a pomalého přehrávání, a umožňuje tak přehrávání čistého zvuku.

1 V nabídce na obrazovce [Play Menu] vyberte možnost [Voice Filter].

Ve výběru nabídky:

[On]: Zapnutí hlasového filtru

[Off]: Vypnutí této funkce.

(a) Indikátor hlasového filtru



Play Mode (Režim přehrávání)

Můžete nastavit režim přehrávání, který vyhovuje vašim požadavkům.

1 V nabídce na obrazovce [Play Menu] vyberte možnost [Play Mode].

Ve výběru nabídky:

Pokud je vybraná možnost [Play Area]:

[File]: Přehraje se aktuální soubor a přehrávání se zastaví.

[Folder]: Přehraje se všechny soubory v aktuální složce a přehrávání se zastaví.

Pokud je vybraná možnost [Repeat]:

[Repeat]: Nastaví režim přehrávání s opakováním.

[Off]: Vypnutí této funkce.

(a) Indikátor režimu přehrávání



Poznámky:

- Pokud se v režimu **[File]** diktafon dostane na konec posledního souboru ve složce, na displeji bude 2 sekundy blikat zpráva **[End]** a diktafon se následně zastaví na začátku posledního souboru.
- Pokud se v režimu **[Folder]** diktafon dostane na konec posledního souboru ve složce, na displeji bude 2 sekundy blikat zpráva **[End]** a diktafon se následně zastaví na začátku prvního souboru ve složce.

Skip Space (Přeskočit mezeru)

Tato funkce umožňuje přeskočit dopředu nebo dozadu soubor přehrávaný po nastavenou dobu. Tato funkce se hodí pro rychlé přeskočení do další pozice přehrávání nebo k opakovanému přehrávání krátkých úseků.

1 V nabídce na obrazovce [Play Menu] vyberte možnost [Skip Space].**Ve výběru nabídky:****Pokud je vybrána možnost [Forward Skip]:**

[File Skip], [10sec. Skip], [30sec. Skip], [1min. Skip], [5min. Skip], [10min. Skip]

Pokud je vybrána možnost [Reverse Skip]:

[File Skip], [1sec. Skip] – [5sec. Skip], [10sec. Skip], [30sec. Skip], [1min. Skip], [5min. Skip], [10min. Skip]

**Přehrávání s funkcí Forward/Reverse Skip:**

- 1 Stisknutím tlačítka ► OK/MENU spustíte přehrávání.
- 2 Stiskněte tlačítko ►►► nebo ◀◀◀.
 - Diktafon přeskočí dopředu nebo dozadu nastavenou mezeru a začne přehrávat.

Poznámka:

- Pokud je indexová/časová značka nebo konec souboru blíže než mezera přeskočení, diktafon přeskočí dopředu či dozadu na tuto pozici.

◆ LCD/Sound Menu (Nabídka LCD/Sound)**Font Size (Velikost písma)**

Změna velikosti znaků zobrazovaných na displeji.

1 V nabídce na obrazovce [LCD/Sound Menu] vyberte možnost [Font Size].**Ve výběru nabídky:**

[Large]: Text je zobrazen velkými znaky.

[Small]: Text je zobrazen malými znaky.

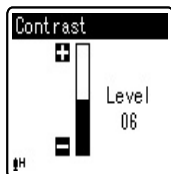
**Poznámka:**

- Je-li položka [Font Size] nastavena na možnost [Small], změní se rozvržení displeje tak, aby se zobrazovalo více informací (další informace naleznete v části „Displej (panel LCD)“ str. 2).

Contrast (Kontrast)

K nastavení kontrastu lze použít 12 úrovní.

Kontrast displeje lze nastavit na úroveň [01] až [12].

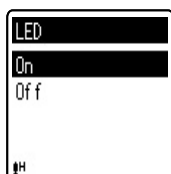
1 V nabídce na obrazovce [LCD/Sound Menu] vyberte možnost [Contrast].**LED (Indikátor LED)**

Můžete použít nastavení, při kterém se indikátor LED nebude rozsvěcet.

1 V nabídce na obrazovce [LCD/Sound Menu] vyberte možnost [LED].**Ve výběru nabídky:**

[On]: Zapnutí světla indikátoru LED.

[Off]: Vypnutí světla indikátoru LED.

**Beep (Pípnutí)**

Diktafon pípne jako upozornění na činnost tlačítek nebo varování před možnými chybami. Systémové zvuky lze vypnout.

1 V nabídce na obrazovce [LCD/Sound Menu] vyberte možnost [Beep].**Ve výběru nabídky:**

[On]: Zapnutí funkce pípnutí.

[Off]: Vypnutí této funkce.



Language(Lang) (Jazyk)

Diktafon umožňuje nastavení jazyka displeje.

1 V nabídce na obrazovce [LCD/Sound Menu] vyberte možnost [Language(Lang)].

[English], [Deutsch], [Français], [Español], [Italiano], [Polski], [Русский], [中文]

Poznámka:

- Výběr jazyků se liší v závislosti na oblasti zakoupení.



◆ Device Menu (Nabídka Device) (Diktafon)

Time & Date (Čas a datum)

Není-li aktuální nastavení data a času správné, změňte jej.

1 V nabídce na obrazovce [Device Menu] vyberte možnost [Time & Date].

(další informace naleznete v části „Nastavení času a data [Time & Date]“ str. 3)



Reset Settings (Obnovení nastavení)

Tato možnost vrátí funkce zpět do výchozího nastavení (nastavení do výroby).

1 V nabídce na obrazovce [Device Menu] vyberte možnost [Reset Settings].



Nastavení nabídky po resetování (původní nastavení):

Rec Menu:

[Mic Sense] [High]
[Rec Mode] [192 kbps]*1
[Low Cut Filter] [Off]
[VCVA] [Off]
[Rec Scene] [Off]

Play Menu:

[Voice Filter]*1 [Off]
[Play Mode]
[Play Area] [File]
[Repeat] [Off]

[Skip Space]

[Forward Skip]
[Reverse Skip]

LCD/Sound Menu:

[Font Size] [Large]
[Contrast] [Level 06]
[LED] [On]
[Beep] [On]
[Language(Lang)] [English]

[File Skip]
[File Skip]

*1 Pouze u modelů VN-8700PC/VN-8600PC

*2 Pouze u modelů VN-8500PC

Poznámka:

- Při resetování nastavení zůstanou zachována nastavení času a čísla souborů (nevrátí se do původního stavu).

Format (Formát)

Zformátujete-li diktafon, všechny soubory budou smazány a všechna nastavení budou vrácena do výchozího stavu (kromě nastavení data a času). Důležité soubory před formátováním přeneste do počítače.

1 V nabídce na obrazovce [Device Menu] vyberte možnost [Format].



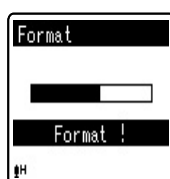
2 Stiskněte tlačítko + a vyberte položku [Start]. Poté stiskněte tlačítko ►OK/MENU.

- Na displeji se zobrazí zpráva [Data will be cleared] a po dvou sekundách ji vystřídají možnosti [Start] a [Cancel].



3 Stiskněte znovu tlačítko + a vyberte položku [Start]. Stiskněte tlačítko ►OK/MENU.

- Zahájí se formátování a na displeji začne blikat zpráva [Format!].
- Po naformátování mohou soubory se zvukovými nahrávkami začínat od čísla [0001].
- Chcete-li obnovit původní nastavení funkcí, použijte volbu [Reset Settings].



Poznámky:

- Zpracování může trvat déle než 10 sekund. Během této doby nikdy nevyjímejte baterie, protože by mohlo dojít k poškození dat. Rovněž je vhodné vyměnit baterie za nové, chcete-li mít jistotu, že v průběhu zpracovávání dat nedojde k jejich vybití.
- Diktafon nikdy neformátujte z počítače.
- Během formátování diktafonu jsou odstraněna veškerá uložená data, včetně uzamčených souborů a souborů učených pouze pro čtení.
- Po naformátování mohou soubory se zvukovými nahrávkami začínat od čísla [0001].
- Chcete-li obnovit původní nastavení funkcí, použijte volbu [Reset Settings].

System info. (Systémové informace)

Obrazovka této nabídky poskytuje informace o diktafonu.

1 V nabídce na obrazovce [Device Menu] vyberte možnost [System info.].

Na displeji se zobrazí položky [Model] (Název modelu), [Version] (Verze systému) a [Serial No.] (Sériové číslo).



Použití diktafonu s počítačem

Jednotku lze používat nejen jako diktafon, ale také jako externí paměť počítače, tedy jako úložné zařízení.

- Soubory zaznamenané diktafonem lze přehrát v počítači pomocí aplikace Windows Media Player. Do diktafonu lze rovněž přenést soubory WMA stažené pomocí aplikace Windows Media Player a přehrávat je (s výjimkou souborů s ochranou autorských práv).

Poznámky:

- Během přenosu dat se zobrazuje zpráva [Busy] a indikátor nahrávání bliká. Kabel USB NIKDY neodpojujte, bliká-li kontrolka indikátoru nahrávání. Pokud to učiníte, data budou zničena.
- V systému Mac OS nelze přehrávat soubory WMA.

◆ Pracovní prostředí

Windows:

Operační systém: Microsoft Windows XP/Vista/7 (standardní instalace)

Kompatibilní počítače: počítače se systémem Windows vybavené více než jedním volným portem USB

Macintosh:

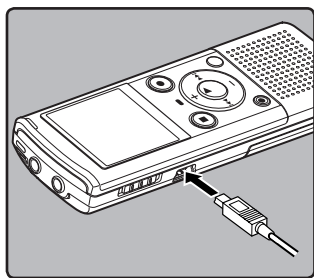
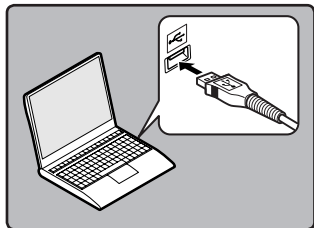
Operační systém: Mac OS X 10.4.11–10.6 (standardní instalace)

Kompatibilní počítače: počítače Apple Macintosh vybavené více než jedním volným portem USB

Poznámka:

- Podporovány nejsou upgradované operační systémy, prostředí s vícenásobným zaváděním a uživatelem modifikované počítače, a to ani v případě, že je operační prostředí vyhovující.

◆ Připojení k počítači



- 1 Zapněte napájení diktafonu.
- 2 Připojte kabel USB k portu USB na počítači.

- 3 Přesvědčte se, že je diktafon zastavený, a potom připojte ke konektoru na diktafonu kabel USB.

Windows:

Po otevření složky [My Computer] dojde k automatickému rozeznání podle názvu jednotky nebo názvu produktu.

Macintosh:

Po připojení bude diktafon na ploše rozeznán podle názvu jednotky nebo názvu produktu.

- Na diktafonu se po připojení kabelu USB zobrazí zpráva [Remote].

Poznámky:

- Nepoužívejte jiné než dodané kabely USB. Použití kabelů od jiných výrobců může mít za následek poškození diktafonu. Dodaný prodlužovací kabel USB nepoužívejte se zařízeními jiných výrobců.
- Bližší informace najdete v uživatelské příručce ke svému počítači, v části věnující se portům USB.
- Konektor kabelu vždy zasuněte až na doraz. V opačném případě by diktafon nemusel pracovat správně.
- Při připojení diktafonu prostřednictvím rozbočovače USB může být provoz nestabilní. V takovém případě rozbočovač USB nepoužívejte.

Odpojení od počítače:

Windows:

- 1 Klepněte na položku [] umístěnou v oznamovací oblasti v pravém dolním rohu obrazovky. Klepněte na možnost [Bezpečně odebrat velkokapacitní paměťové zařízení USB].

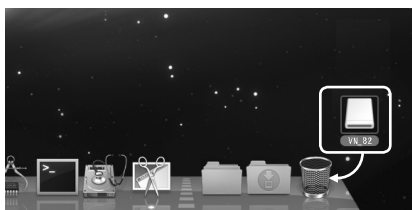
- Písmeno jednotky se liší v závislosti na použitém počítači.



- 2 Objeví-li se okno bezpečného odebrání hardwaru, klepněte na tlačítko [OK].
- 3 Odpojte diktafon od počítače.

Macintosh:

- 1 Přetáhněte ikonu jednotky diktafonu z plochy do odpadkového koše.
- 2 Odpojte diktafon od počítače.



Poznámka:

- Kabel USB NIKDY neodpojujte, bliká-li kontrolka indikátoru nahrávání. Pokud to učiníte, data budou zničena.

Správné a bezpečné používání

Obecná bezpečnostní opatření

- Nenechávejte diktafon na horkých, vlhkých místech, např. v zavřeném autě na přímém slunci nebo v létě na pláži.
- Neukládejte diktafon na místech vystavených vlhkosti nebo prachu.
- K čištění přístroje nepoužívejte organická rozpouštědla, jako je alkohol nebo ředidlo.
- Nepokládejte diktafon do blízkosti elektrických zařízení, jako je např. televizor nebo chladnička, ani na ně.
- Vyvarujte se nahrávání nebo přehrávání v blízkosti mobilních telefonů nebo jiných bezdrátových zařízení, která mohou způsobit interferenci a šum. Zaznamenáte-li rušení, přesuňte se jinam nebo diktafon umístěte dále od těchto zdrojů.
- Chraňte přístroj před pískem a nečistotami. Mohou způsobit neopravitelné poškození.
- Vyvarujte se silných vibrací nebo nárazů.
- Nerozebírejte, neopravujte ani neupravujte přístroj sami.
- Nepoužívejte přístroj během řízení vozidla (např. jízdního kola, motocyklu nebo motokáry).
- Uchovávejte přístroj mimo dosah dětí.

<Varování týkající se ztráty dat>

Nahráný obsah paměti může být zničen nebo smazán v důsledku nesprávného ovládání přístroje, poruchy nebo v průběhu opravy. Doporučujeme zálohovat a uložit důležitý obsah na jiné médium, jako je např. pevný disk počítače.

Společnost Olympus nenese odpovědnost za poškození nebo jakékoliv škody vzniklé v důsledku ztráty dat způsobené poruchou produktu, opravy provedené jiným subjektem než společností Olympus nebo autorizovaným servisním střediskem Olympus nebo z jiných důvodů.

Baterie

Nebezpečí:

- Nevystavujte nikdy baterie ohni nebo horku, nezkratujte je ani nerozebírejte.
- Nikdy neukládejte baterie na místa, kde budou vystaveny přímému slunečnímu záření nebo vysokým teplotám v rozpáleném autě, poblíž zdroje tepla apod.

Varování:

- Nepájejte příводы ani svorky přímo k baterii, ani je neupravujte.
- Nespoujte svorky ⊕ a ⊖. Hrozí nebezpečí požáru, přehřátí nebo úrazu elektrickým proudem.
- Při přenášení nebo skladování baterií použijte příslušný obal, abyste ochránili svorky. Nepřenášejte a neskladujte baterii spolu s kovovými předměty (jako je kovový kroužek na klíče).
- Mohlo by dojít ke vzniku požáru, přehřátí přístroje nebo úrazu elektrickým proudem.
- Nepřipojujte baterie přímo k motorovému vývodu nebo zapalovači v automobilu.
- Nevkládejte baterie s obrácenými póly ⊕ a ⊖.
- Pokud se vám dostane kapalina z baterií do očí, okamžitě oči vymyjte čistou vodou a urychleně vyhledejte lékaře.
- Nepokoušejte se dobít alkalické, lithiové nebo jiné nedobíjecí baterie.
- Nepoužívejte nikdy baterie s poškozeným nebo prasklým pláštěm.
- Uchovávejte baterie mimo dosah dětí.
- Zaznamenáte-li během používání tohoto produktu cokoli neobvyklého, např. neobvyklý zvuk, zahřátí, kouř nebo zápach spáleniny:
 - ① vyjměte ihned baterie, dávejte přitom pozor, abyste se nepopálili, a
 - ② kontaktujte prodejce nebo nejbližší servisní středisko společnosti Olympus.
- Nevystavujte baterie vodě. Zabraňte kontaktu svorek baterie s vodou.
- Neodstraňujte ani nepoškozujte izolační obal baterií.
- Nepoužívejte baterie, pokud u nich zaznamenáte něco podezřelého, jako například prosakování, změnu barvy nebo deformaci.
- Pokud se nabíjecí baterie nenabily v předepsaném čase, přerušte nabíjení.
- Pokud se kapalina z baterie dostane na kůži nebo oblečení, důkladně ji smyjte čistou vodou.
- Nevystavujte baterie ohni.

Upozornění:

- Nevystavujte baterie nárazům.
- Při použití dobíjecích baterií, které nebyly po určitou dobu používány, je nezapomeňte před použitím dobít.
- Dobíjecí baterie mají omezenou životnost. Pokud se doba provozu zkracuje i přesto, že je dobíjecí baterie zcela dobítá za stanovených podmínek, nahradte ji novou.

Odstraňování potíží

- Q1:** Po stisknutí tlačítka neprobíhá žádná akce.
A1: Přepínač **POWER/HOLD** může být nastaven v poloze **[HOLD]**.
Baterie mohou být vybité.
Baterie mohou být vloženy nesprávně.
- Q2:** Při přehrávání není z reproduktoru slyšet zvuk nebo je zvuk velmi slabý.
A2: K diktafonu jsou možná připojena sluchátka.
Hlasitost je možná nastavena na minimální úroveň.
- Q3:** Není možné nahrávat zvuk.
A3: Opakovaným stisknutím tlačítka **STOP** (■), když je diktafon zastaven, zkontrolujte, zda se na displeji zobrazují tyto údaje:
• Zbývajícím časem nahrávání ve zvolené složce možná dosáhl hodnoty **[00:00]**.
Stiskněte tlačítko **REC** (●) a zkontrolujte, zda se na displeji nezobrazuje údaj **[Memory Full]**.
Stiskněte tlačítko **REC** (●) a zkontrolujte, zda se na displeji nezobrazuje údaj **[Folder Full]**.
- Q4:** Rychlost přehrávání je příliš vysoká (nízká).
A4: Diktafon je možná nastaven na rychlé (pomalé) přehrávání.

Příslušenství (Volitelné)

- Stereofonní mikrofon: ME51SW
- Kompaktní mikrofon s funkcí zoom (jednosměrový): ME32
- Vysoce citlivý monofonní mikrofon s funkcí potlačení šumu (jednosměrový): ME52W
- Mikrofon se sponou (všesměrový): ME15
- Telefonní sluchátko: TP7
- Dobíjecí baterie Ni-MH a nabíječka: BC400 (pro Evropu)
- Dobíjecí baterie Ni-MH: BR401
- Připojovací kabel: KA333

Technické údaje

Obecné

- **Záznamové médium:**
Vestavěná paměť
VN-8700PC: 4 GB
VN-8600PC: 2 GB
VN-8500PC: 1 GB
- **Formát nahrávání:**
MP3* (MPEG-1 Audio Layer3),
WMA (Windows Media Audio)
- **Vstupní hlasitost:** -70 dBv
- **Maximální výstupní výkon:**
250 mW (reproduktor 8 Ω)
- **Maximální napětí sluchátkového výstupu:**
≤ 150 mV (podle normy EN 50332-2)
- **Širokopásmové charakteristické napětí sluchátkového výstupu:**
75 mV ≤ (podle normy EN 50332-2)
- **Reproduktor:**
Vestavěný dynamický kulatý reproduktor, Ø 28 mm
- **Konektor MIC:**
Minikonektor Ø 3,5 mm, impedance 2 kΩ
- **Konektor EAR:**
Minikonektor Ø 3,5 mm, impedance 8 Ω nebo více
- **Požadované napájení:**
Baterie AAA (LR03) nebo dobíjecí baterie Ni-MH Olympus
- **Vnější rozměry:**
108 mm × 39 mm × 16,8 mm (bez výstupků)
- **Hmotnost:** 66 g (včetně baterie)
- **Provozní teplota:** 0 °C až 42 °C

Celková frekvenční odezva

- **Během režimu nahrávání nebo přehrávání:**
Formát MP3
(pouze u modelů VN-8700PC/VN-8600PC)

Nahrávací režim	Celková frekvenční odezva
192 kbps	70 Hz až 19 kHz
128 kbps	70 Hz až 17 kHz
48 kbps	70 Hz až 10 kHz

Formát WMA

Nahrávací režim	Celková frekvenční odezva
HQ	70 Hz až 13 kHz
SP	70 Hz až 8 kHz
LP	70 Hz až 3 kHz

- **Vestavěný mikrofon (v režimu nahrávání):**
40 Hz až 14 kHz
 - Horní limit frekvenční odezvy ovšem závisí na nahrávacím režimu (viz schéma výše).

* Pouze u modelů VN-8700PC/VN-8600PC

Informace o hudebním souboru

Pokud diktafon není schopen přehrát zkopírované hudební soubory, ujistěte se, že vzorkovací frekvence a bitová rychlost souboru jsou v povoleném rozmezí. Kombinace vzorkovací frekvence a bitové rychlosti hudebních souborů, které diktafon dokáže přehrávat, jsou uvedeny níže.

Formát souboru	Vzorkovací frekvence	Bitová rychlost
Formát MP3*	MPEG1 Layer3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz MPEG2 Layer3: 16 kHz, 22,05 kHz, 24 kHz	Od 8 kbps až po 320 kbps
Formát WMA	8 kHz, 11 kHz, 16 kHz, 22 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz	Od 5 kbps až po 320 kbps

- * Pouze u modelů VN-8700PC/VN-8600PC
- Soubory ve formátu s proměnlivou bitovou rychlostí nemusí být přehrávány správně.
 - Tento diktafon je kompatibilní s ochranou Microsoft Corporation DRM9, ale ne s ochranou DRM10.
 - I když je soubor v kompatibilním formátu, záznamník nepodporuje všechny kódovací systémy.

Délka záznamů

Formát MP3: (pouze u modelů VN-8700PC/VN-8600PC)

Nahrávací režim	VN-8600PC (2 GB)	VN-8700PC (4 GB)
192 kbps	přibl. 22 h 30 min	přibl. 45 h
128 kbps	přibl. 34 h	přibl. 68 h 30 min
48 kbps	přibl. 91 h 30 min	přibl. 183 h

Formát WMA:

Nahrávací režim	VN-8500PC (1 GB)	VN-8600PC (2 GB)	VN-8700PC (4 GB)
HQ	přibl. 67 h	přibl. 134 h	přibl. 268 h
SP	přibl. 131 h	přibl. 264 h	přibl. 529 h
LP	přibl. 421 h	přibl. 843 h	přibl. 1 684 h

Poznámky:

- Výše uvedené hodnoty jsou pouze orientační.
- Rozdíly v dostupném čase nahrávání se zvyšují při nízké bitové frekvenci, proto postupujte opatrně.
- Dostupný čas nahrávání může být kratší, pokud se vytvářelo mnoho krátkých nahrávek (zobrazený dostupný čas nahrávání a nahraný čas jsou jen přibližné).

Maximální doba nahrávání souboru

Formát MP3: (pouze u modelů VN-8700PC/VN-8600PC)

192 kbps	přibl. 49 h 40 min
128 kbps	přibl. 74 h 30 min
48 kbps	přibl. 198 h 40 min

Formát WMA:

HQ	přibl. 26 h 40 min
SP	přibl. 53 h 40 min
LP	přibl. 148 h 40 min

Poznámky:

- Maximální kapacita jednoho souboru je u formátů WMA a MP3 omezena přibližně na 4 GB.
- Bez ohledu na zbývající objem paměti je nejdelší čas nahrávání zvuku na soubor omezen na výše uvedenou hodnotu.

Životnost baterie

Alkalická baterie:

Nahrávací režim	Vestavěný mikrofon (v režimu nahrávání)	Vestavěné reproduktory (v režimu přehrávání)	Přehrávání ze sluchátek
MP3 192 kbps*	přibl. 32 h	přibl. 17 h	přibl. 37 h
WMA LP	přibl. 51 h	přibl. 20 h	přibl. 44 h

Dobíjecí baterie Ni-MH:

Nahrávací režim	Vestavěný mikrofon (v režimu nahrávání)	Vestavěné reproduktory (v režimu přehrávání)	Přehrávání ze sluchátek
MP3 192 kbps*	přibl. 25 h	přibl. 14 h	přibl. 30 h
WMA LP	přibl. 40 h	přibl. 16 h	přibl. 34 h

* Pouze u modelů VN-8700PC/VN-8600PC

Poznámky:

- Výše uvedené hodnoty jsou pouze orientační.
- Životnost baterie je změřena společností Olympus. Životnost baterie výrazně závisí na typu baterie a na podmínkách, v nichž je baterie používána.

Technické údaje a design se mohou změnit bez předchozího upozornění.